Save These Instructions
Conserver ce mode d'emploi
Bewahren Sie bitte diese
Bedienungsanleitung auf.
Conservate queste istruzioni
Guarde estas instruções
Φυλάξτε τις Οδηγίες αυτές
Guarde estas instrucciones
Coxpаните эту инструкцию
Збережіть ці інструкції

Panasonic



CZ-64ESMC2

System Controller for Split System Air Conditioner

Contrôleur de système pour climatiseur d'air à deux blocs

Systemsteuerung Split-Klimagerät

Controllore di sistema per condizionatore d'aria a sistema Split

Controlador do sistema de ar condicionado com sistema distribuído

Ελεγκτής συστήματος για κλιματιστικο με εσωτερική και εξωτερική μονάδα

Controlador de sistema para acondicionador de aire tipo separado

Пульт управления системы для сплит-системы кондиционирования

Пристрій керування системою для кондиціонерів роздільного типу

INSTRUCTION MANUAL

• MODE D'EMPLOI

• BEDIENUNGSANLEITUNG

• ISTRUZIONI PER L'USO

• MANUAL DE INSTRUÇÕES

• ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓιΩΝ

• MANUAL DE INSTRUCCIONES

• ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ΕN

FR

DE

IT

PT

GR

ES

RU

UK

Panasonic Corporation

CZ-64ESMC2_all.indb 1

85464609077012

2011/09/07 14:37:46

Contents

	page
Product Information	2
Alert Symbols	2
nstallation Location	3
Electrical Requirements	3
Safety Instructions	3
How to Use the System Controller	4
■ Functions of buttons	4
■ Display	7
■ How to start group operation	8
■ How to start collective operation	9
•	

Product Information

If you have problems or questions concerning your Air Conditioner, you will need the following information. Model and serial numbers are on the nameplate on the bottom of the cabinet.

Model No	CZ-64ESMC2	Serial No	
Date of purch	ase		
Dealer's addr	ess		
	•	Dhono numbor	

Alert Symbols

The following symbols used in this manual, alert you to potentially dangerous conditions to users, service personnel or the appliance:



This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in severe personal injury or death.



This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in personal injury or product or property damage.

CZ-64ESMC2_all.indb 2

Installation Location

 We recommend that this system controller be installed properly by qualifi ed installation technicians in accordance with the Installation Instructions provided with the system controller.



- Do not install this system controller where there are fumes or flammable gases, or in an extremely humid space such as a greenhouse.
- Do not install the system controller where excessively high heatgenerating objects are placed.

Electrical Requirements

- **1.** All wiring must conform to the local electrical codes. Consult your dealer or a qualified electrician for details.
- 2. Wiring must be done by a qualified electrician.



To warm up the system, the power mains must be turned on at least five (5) hours before operation. Leave the power mains ON unless you will not be using this appliance for an extended period.

Safety Instructions

- Read this Instruction Manual carefully before using this system controller. If you still have any difficulties or problems, consult your dealer for help.
- The air conditioner is designed to give you comfortable room conditions. Use this only for its intended purpose as described in the Instruction Manual.



- · Never touch the unit with wet hands.
- Never use or store gasoline or other flammable vapor or liquid near the air conditioner — it is very dangerous.
- The air conditioner has no ventilator for intaking fresh air from outdoors. You must open doors or windows frequently when you use gas or oil heating appliances in the same room, which consume a lot of oxygen from the air. Otherwise there is a risk of suffocation in an extreme case.

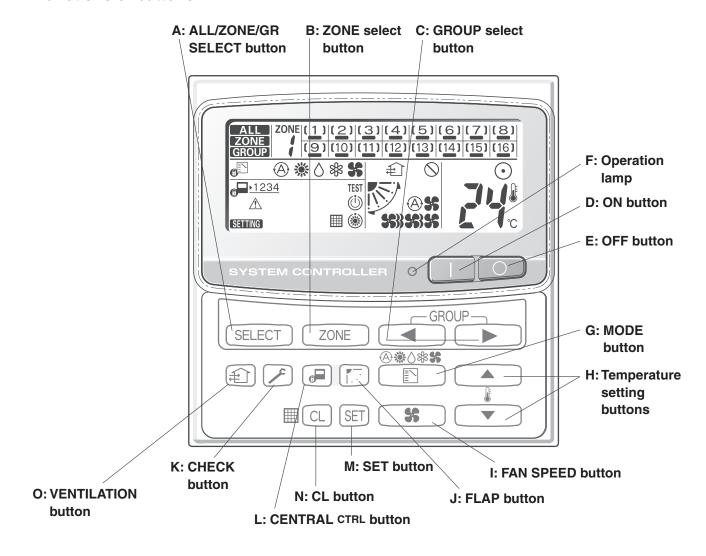


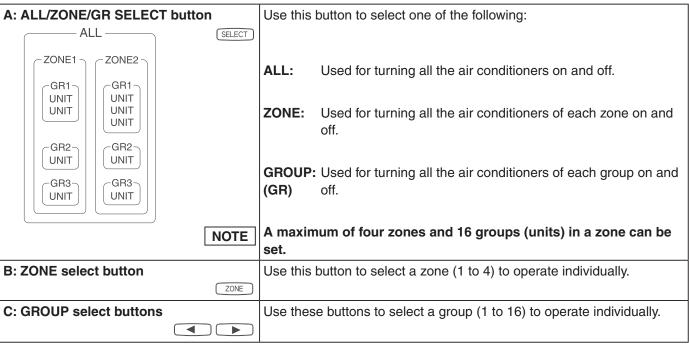
- Do not turn the air conditioner on and off from the power mains switch. Use the ON/OFF operation button.
- Do not stick anything into the air outlet of the outdoor unit. This is dangerous because the fan is rotating at high speed.
- Do not let children play with the air conditioner.
- Do not cool or heat the room too much if babies or invalids are present.

ΕN

How to Use the System Controller

■ Functions of buttons





ΕN

■ Functions of buttons (Continued)

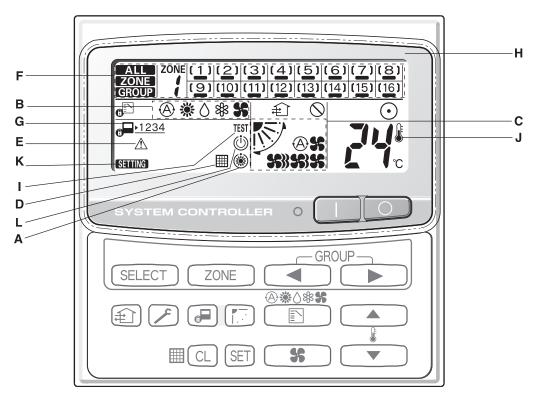
D. ON both		This button is for turning the collected air and difference or	
D: ON button		This button is for turning the selected air conditioner on.	
E: OFF button		This button is for turning the selected air conditioner off.	
F: Operation lamp		This lamp lights when the unit is turned on.	
G: MODE button		Use this button to select one of the following five operations:	
	(AUTO)	 Used to automatically set cooling or heating operation. Only for heat pump type 	
	(HEAT)	(temperature range: 17 to 27 °C) ightharpoonup : Used for normal heating operation. Only for heat pump type	
	(DRY)	(temperature range: 16 to 26 °C) ∴ Used for dehumidifying without changing the room temperature. (temperature range: 18 to 30 °C)	
	(COOL)	* : Used for normal cooling operation. (temperature range: 18 to 30 °C)	
	(FAN)		
	NOTE	When the \mathfrak{G}^{\square} indication is displayed, you cannot change the mode from \circledast and \lozenge or \circledast to \circledast and \lozenge . To change the mode, turn off all units once then select the mode again.	
H: Temperature setting buttons	•	: Press this button to increase the temperature setting. : Press this button to decrease the temperature setting.	
I: FAN SPEED button	*		
	(AUTO)	⊗# : The air conditioner automatically decides the fan speed.	
	(HI.)	ss : High fan speed.	
	(MED.)	S : Medium fan speed.	
	(LO.)	•	
J: FLAP button	([™] .)	Use this button to set the airflow direction to a specific angle. The airflow direction is displayed on the remote control unit. Operation mode	
		⊕ (AUTO) Cooling mode:	
		Heating mode: 5	
	AUTION	 In the cool mode and dry mode, when the flaps are set in a downward position, condensation may form and drip around the vent. 	
		Do not move the flap with your hands. This function is available only for models L11 and T1.	
	NOTE	This function is available only for models U1 and T1.	
	()	2. Use this button to make the airflow direction sweep up and down automatically.	
	NOTE	Press this button several times until the () symbol appears on the display. This function is available only for models U1, K1 and T1.	
	NOTE	 The flap setting can be performed only for units that have no remote controllers. In the ALL or ZONE mode, no flap setting can be performed. If 	
		necessary, you should select the GROUP mode and use the FLAP button.	

5

■ Functions of buttons (Continued)

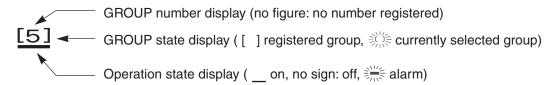
K: CHECK button	F	This button is used only when servicing the air conditioner.
\triangle	CAUTION	Do not use the CHECK button for normal operation.
L: CENTRAL CTRL button	(F)	Use this button to inhibit individual operation by remote controller as follows:
		 Individual ON/OFF operation is inhibited. Individual ON/OFF, MODE and Temperature setting operation is inhibited.
		3: Individual MODE and Temperature setting operation is inhibited. 4: Individual MODE operation is inhibited. No indication: Central control is cleared. (Individual operation)
M: SET button	SET	This button is used for setting indoor unit's address when installing the air conditioner.
	NOTE	Do not use the SET button for normal operation.
N: CL button	CL	Use this button to reset the filter sign ⊞.
		The air conditioner has the timer for the filter and informs you when the filter needs cleaning.
O: VENTILATION button		Use this button when you installed a fan available in the market. Pressing this button turns on and off the fan.
		When turning off the air conditioner, the fan will also turned off. While
		the fan is operating, 🗊 will appear in the display.
		If \oslash is displayed when pressing the ventilation button, no fans are installed.

■ Display



Description

- A: When the unit is in the heating standby mode, the ® indicator appears.
- **B:** The currently selected operation mode is displayed.
- C: The currently selected FAN SPEED, Airflow Direction and SWEEP settings are displayed.
- D: This indication appears when the filter needs cleaning.
- E: This indication appears only when an abnormality occurs within a unit.
- **F:** The currently selected mode (ALL, ZONE or GROUP), ZONE number and GROUP number are displayed.



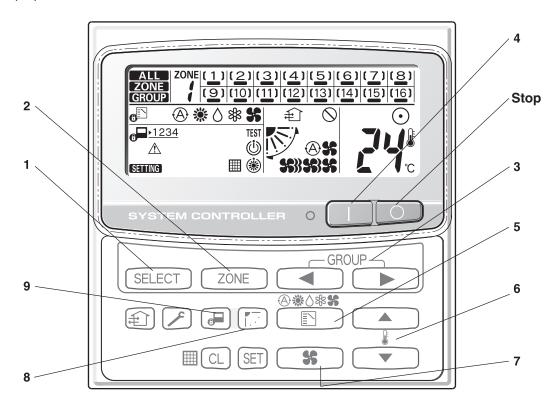
EN

- **G:** The currently selected central control mode (1, 2, 3 or 4) is displayed.
- **H:** Lights when any of the air conditioners under the system control is operating; turns off when none of the air conditioners under the system control is operating. Blinks when any conditioner is operating under abnormal conditions and its protection functionality is working.
- **I:** When the button is pressed for more than four seconds, the TEST indicator appears.
- **J:** This indication appears when the temperature is set.
- **K:** When turning on the power switch of the system controller. Sign blinks for a few minutes. While blinking, any controls using the system controller are inhibited. This is because the system controller is verifying connected groups.
- **L:** Appears during the peak cut mode (Demand) if an electric heat pump (EHP) air conditioner is used or during standby if a gas heat pump (GHP) air conditioner is used.

7

■ How to start group operation

To start group operation



Po	wer	Turn the power supply switch on more than 5 hours before starting operation.
1	SELECT	Press the SELECT button and select GROUP.
2	ZONE	Select the ZONE No. including the group to be operated by pressing ZONE button.
3		Select the GROUP No. to be operated by pressing GROUP select buttons ◄ ▶.
4		Press the ON button.
5		Set the operation mode by pressing the MODE button.
6	A V	Set the desired temperature by pressing one of the temperature setting buttons ▲ ▼.
7	*	Set the desired fan speed by pressing the FAN SPEED button.
8		Set the airflow direction to a specific angle or sweep mode.
9		By pressing , select your desired setting. Individual: → Controls with the remote controller are possible. Central 1: → Individual ON/OFF operation with the remote controller is inhibited. Central 2: → Individual ON/OFF, MODE, and Temp, setting operations with the remote controller are inhibited. Central 3: → Individual MODE and Temp, setting operations with the remote controller are inhibited. Central 4: → Individual MODE operation with the remote controller is inhibited. • Under Central/Individual settings other than listed above, "CENTRAL" is displayed.
St	ор	Confirming the GROUP No. to be selected, press the OFF button.

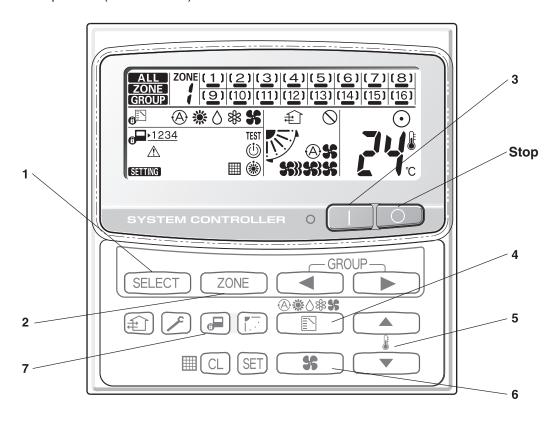
NOTE

- The flap setting can be performed only for units that have no remote controllers.
- AUTO Depending on the difference between the temperature setting and Operation: the room temperature, heating and cooling alternate automatically so that a uniform room temperature is maintained.

8

■ How to start collective operation

To start collective operation (ALL or ZONE)



Power		Turn the power supply switch on 5 hours or more before starting operation.
1	SELECT	Press the SELECT button and select ALL or ZONE.
		In case of ZONE collective operation.
2	ZONE	Select the ZONE No. to be operated by pressing ZONE button.
3		Press the ON button.
4		Set the operation mode by pressing the MODE button.
5	A V	Set the desired temperature by pressing one of the temperature setting buttons ▲ ▼.
6	*	Set the desired fan speed by pressing the FAN SPEED button.
7	æ	Select the control mode.
Stop		Confirming the ZONE No. to be selected or ALL indication, press the OFF button.

1

ΕN

NOTE In the ALL or ZONE mode, no flap setting can be performed. If necessary, you should select the GROUP mode and use the FLAP button.